### "FORMATION OF PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY AS INTERDISCIPLINARY SCIENCES"

#### INFORMATION TECHNOLOGIES AND FUTURE ENGLISH TEACHERS

### Zayniyeva Nasiba Baxtiyarovna

a scientific researcher, Samarkand state institute of foreign languages

Abstract: Conditions of education modernization encourage the search for a new educational paradigm that requires professionals not only to be willing to solve professional problems, but also to ensure the use of modern information and communication technologies (ICT) in order to work with information during future professional activities and to be socially mobile. The modern interpreter must establish and solve educational and cognitive information retrieval problems on their own, as well as design and apply information resources and ICT for not just modeling and implementing novel educational processes, but also for personal and professional growth. To address these issues, the prospective interpreter's personality must be well developed, as it will allow them to anticipate the existing demand for knowledge through their own cognitive activity at any time. These personal attributes, when combined with existing competences, will provide the possibility and foundation for developing new competencies appropriate for the current stage of information society growth. In this situation, one may think of it as the development of information competency among students future Philology professionals.

Key words: ICT, future teachers, English

Philology Rwodzi et al. (2020) proposed a novel usage of social media to teach English as a second language. Garcia Santiago (2016) uses blogs and wikis to prepare interpreters. Ahmed et al. (2020) emphasize the need of improving English language abilities and incorporating social media into language instruction, noting that instructors must develop new teaching methodologies that integrate digital teaching tools. The article discusses the use of internet resources, namely social networks, in a person's selfeducation. Bihych and Strilets (2020) discuss the benefits and drawbacks of ICT translation tools: Translation databases (Reverso context); electronic dictionaries (ABBYY Lingv., multitran), required for improving and expanding potential interpreters' vocabulary; electronic text corpora as a source of authentic linguistic materials; machine translation systems (Google Translate); and CAT means (Trados, SmartCAT), capable of speeding up the

[536]

compilation of the target text. Bernardini (2016) validates the use of ICT translation tools in courses that seek to improve thematic, technological, and informational abilities in information extraction for use as personal aids.

Where the concentration is on teaching foreign languages to (translation services, language, and multicultural Briales, interpreters Filsenger, and Alonso (2018) emphasize the relevance of the lexicographic, terminological, and documentary requirements encountered during the investigation. Student translators, unlike professional translators, believe that using mobile devices is highly persuasive and handy. According to Lara (2019), machine translation has typically been connected with a translator's technological expertise. New training needs are validated: Sanchez Ramos (2017) proposes using virtual corporations as resources for public service training and translation. The translation programs are evaluated for their accuracy and relevance to real-world professional practice according to the Spanish context by (Muñoz-Miguel, 2018). The essence of the stages of the interpreter's information competence formation is revealed according to the suggestions of (Amelina & Tarasenko, 2018). In a study by Kuzminskyi et al. (2019), the types of information needed in the postgraduate education system of faculty were classified. Electronic information resources of Olalla-Soler (2018) have been used for solving cultural translation problems. Schaeffer et al. (2020) offered a translation accuracy survey questionnaire: an on-line tool for researching interpreters, which formed the basis of the author's questionnaire. Olalla-Soler (2019) applied internalized knowledge about the culture of the source to solve problems of cultural translation in a quasi-experimental study of the translator's acquisition of cultural competence in different languages and cultures. Sycz-Opoń (2019) substantiated the informational behavior of translation students of Silesia University in the process of legal translation. Esfandiari et al. (2019) carried out an assessment of European Master's in Translation framework for its compatability with the needs of a professional interpreter. The development of professional competence of future translator's in a two-way translation has been observed by modern methods (Popova, 2019). Despite the fact that a substantial number of scientific studies have contributed to the solution to this problem, it can be argued that the subject of professional training of future translators at the classical university has received insufficient attention in current educational research. The objective of this paper is to identify the characteristics of professional training for prospective

[537]

## "FORMATION OF PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY AS INTERDISCIPLINARY SCIENCES"

translators at a classical institution. Thus, it is determined that the substantive basis of organizational and pedagogical conditions for the formation of information competency of future translators in professional training is multilevel information tasks of translators' professional activity, which create continuous methodological lines in learning concepts and forming ways to solve translation and information problems.

It has been demonstrated that prioritizing active and interactive methods of developing future translators' information competency with the help of modern teaching aids creates conditions for personal growth and experience in performing translational and informational tasks in the role of a professional translator. The planned organizational and pedagogical circumstances for forming prospective translators' information competency during professional training mirror the peculiarities of professional training at a classical institution. Further study on this subject includes the introduction of simulation technologies, computer modeling, aspects of geographical information systems and mobile, cluster technologies, comparative analysis of existing foreign and domestic technologies for training translators, the use of modern high-tech tools, energy-efficient technologies, and telecommunications in education in order to determine the most effective ones for the development of information competency, further development of methodology aimed at the formation of information competency of students, improving the model of formation of information competency of translators.

#### **REFERENCES:**

Ahmed, S. T. S., Qasem, B. T., & Pawar, S. V. (2020). Computer-Assisted Language Instruction in South Yemeni Context: A Study of Teachers' Attitudes, ICT Uses and Challenges. International Journal of Language Education, 4(1), 59-73. https://doi.org/10.26858/ijole.v4i2.10106

Amelina, S. M., & Tarasenko, R. O. (2018). The essence of the stages of forming the information competence of the translator. Information technologies and learning tools, 67(5), 44-55. https://doi.org/10.33407/itlt.v67i5.2276

Bernardini, S. (2016). Discovery learning in the language-for-translation classroom: corpora as learning aids. Cadernos de Tradução, 36(SI), 14-35. https://doi.org/10.5007/2175-7968.2016v36nesp1p14

[538]

# "FORMATION OF PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY AS INTERDISCIPLINARY SCIENCES"

Bihych, O. B., Strilets, V. V. Potential for the use of ict in teaching scientific and technical translation (2020). Information technologies and learning tools, 76(2), 86-95. https://doi.org/10.33407/itlt.v76i2.2812

Briales, I., Filsenger, G., & Alonso, E. (2018). I need this and I solve it like that. The needs and the tools of the students and of the professionals of the translation and the interpretation before the multilingual challenge digital. Tradumatica-traduccio i tecnologies de la informacio i la comunicacio, (16), 1-23. https://doi.org/10.5565/rev/tradumatica.197 Formation of Future Specialists' Information Competence Ganna PLAKHOTNIUK, et al.

Esfandiari, M. R., Shokrpour, N., & Rahimi, F. (2019). An evaluation of the EMT: Compatibility with the professional translator's needs. Cogent Arts & Humanities, 6(1), 1601055. https://doi.org/10.1080/23311983.2019.1601055

Garcia Santiago, M. D. (2016). L'ús de blocs i wikis en la formació del traductor. Tradumatica-traduccio i tecnologies de la informacio i la comunicacio, (14), 147-155. https://doi.org/10.5565/rev/tradumatica.69

Konoshevskyi, L. L. (2011). Obrobka psykholohichnykh doslidzhen zasobamy IKT : Navchalno-metodychnyi posibnyk. [Processing of psychological researches by means ICT]. Vinnytsia: Planer.

Kuzminskyi, A. I., Bida, O. A., Kuchai, O. V., Yezhova, O. V., & Kuchai, T. P. (2019). Information support of educationalists as an important function of a postgraduate education system. Revista Romaneasca pentru Educatie Multidimensionala, 11(3), 263-279. https://doi.org/10.18662/rrem/150

Lakić, I., & Pralas, J. (2016). Translation Training for the EU: The Case of Montenegro. Current Trends in Translation Teaching and Learning E, 3(1), 87-118.

http://www.cttl.org/uploads/5/2/4/3/5243866/cttl\_e\_3\_laki%C4%87\_2c\_i.\_\_\_ pralas\_2c\_j..pdf

Lara, C. P. (2019). SWOT Analysis of the Inclusion of Machine Translation and PostEditing in the Master's Degrees Offered in the EMT Network. Journal of specialised translation, (31), 260-280. https://www.jostrans.org/issue31/art\_plaza.php

Muñoz-Miquel, A. (2018). Assessing how closely postgraduate translation programmes fit the reality of professional practice: a case study of the Spanish context. The Interpreter and Translator Trainer, 12(1), 89-109. https://doi.org/10.1080/1750399X.2017.1418582

[539]

Olalla-Soler, C. (2018). Using electronic information resources to solve cultural translation problems. Journal of Documentation, 74(6), 1293-1317. https://doi.org/10.1108/JD-02-2018-0033

Olalla-Soler, C. (2019). Applying internalised source-culture knowledge to solve cultural translation problems. A quasi-experimental study on the translator's acquisition of cultural competence. Across Languages and Cultures, 20(2), 253-273. https://doi.org/10.1556/084.2019.20.2.6

Pashkevych, K. L. Yezhova, O. V., & Gerasymenko, O. D. (2020). Use of information and communication technologies for organizing self-education of personality in the field of clothes design. Information Technologies and Learning Tools, 76(2), 58-69. https://doi.org/10.33407/itlt.v76i2.2800

[540]